

Form No (4) نموذج رقم

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثالث للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية
Third Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

- * Nine month period ended at : 2015/09/30 : فترة التسعة أشهر المنتهية في :
- * Company's Name : شركة الاستثمارات الوطنية ش.م.ك.ع.ع
National Investments Company K.S.C.P. : اسم الشركة *
- * Company's code : 204 : رمز الشركة *
- * Company's Number : 310 : رقم الشركة *
- * Activity/ Main activities of the company : النشاط الرئيسي/ الأنشطة الرئيسية للشركة :

(استثمارات عقارية، خدمات مالية، الاستثمار في الأدوات المالية، إدارة الصناديق والمحافظ)
(Real estate investments, financial services, investments in financial instruments, funds & portfolios management)

شركة الاستثمارات الوطنية
NATIONAL INVESTMENTS COMPANY
27

نود إعلامكم بأن رئيس مجلس إدارة الشركة قد اعتمد إرسال البيانات المالية المرحلية عن الربع الثالث لفترة التسعة أشهر المنتهية في 2015/9/30 ، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the chairman has approved to send the Company's interim financial statements for the nine month period ended at 30/9/2015 in accordance to the following:

1) Interim financial statements :

1) البيانات المالية المرحلية للشركة :

نسبة التغير % Change %	الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2014/09/30 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Third quarter-nine month period ended at 2014/09/30 Comparative period Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2015/09/30 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Third quarter-nine month period ended at 2015/09/30 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change %	الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2014/09/30 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Third quarter-nine month period ended at 2014/09/30 Comparative period Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2015/09/30 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Third quarter-nine month period ended at 2015/09/30 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	البيان Statement
-50%	5,048,635 5.88 fils	2,542,376 2.99 fils	-145%	2,791,997 3.34 fils	{1,257,681} {1.49} fils	بيان الدخل المجموع Consolidated Statement of Income صافي الربح / (الخسارة) * Net profit/(loss) * ربحية / (خسارة) للسهم - فils Earnings per share - fils **
30%	14,622,580	19,020,503	-64%	5,929,612	2,123,953	بيان الإيرادات والأرباح التشغيلية Statement of Revenue & Operating Profit إجمالي الإيرادات التشغيلية Total operating revenue صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي Net operating profit (loss)
-75%	6,863,685	1,733,370	-160%	3,987,262	(2,394,197)	بيان المركز المالي Statement of Financial Position الموجودات المتداولة Current Assets إجمالي الموجودات Total Assets المطلوبات المتداولة Current liabilities إجمالي المطلوبات Total liabilities إجمالي حقوق الملكية للخاصة بمساهمي شركة الأم Total equity attributable to the owners of the parent Company
-19%	49,796,865	40,535,202				
-6%	214,870,479	201,425,521				
105%	5,516,654	11,296,942				
81%	7,805,470	14,102,581				
-8%	193,816,613	178,112,862				

* Net profit / (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

** Basic Earnings per Share

* صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.

** ربحية (خسارة) السهم الأساسية.

* يعود سبب الإرتفاع / (الإنخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى :-

* The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:

صافي الربح لفترة التسعة أشهر المنتهية في 2015/9/30 والتسعة أشهر المنتهية في 2014/9/30 هو 2,542 ألف دينار كويتي و 5,049 ألف دينار كويتي. السبب الرئيسي لهذا الإنخفاض هو الخسائر غير المحققة من موجودات مالية بالقيمة المعادلة من خلال الأرباح والخسائر ومخصص الإنخفاض في القيمة لاستثمارات متاحة للبيع خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015.

Net profit for the nine months ended 30/9/2015 and 30/9/2014 is KD 2,542 thousands and KD 5,049 thousands respectively. The main reason for the decrease is the unrealized loss on Financial Assets at Fair Value through profit or loss and Provision for impairment on Available for sale investments during the 3 month period ending 30th Sep 2015.

* بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 1,754,230 دينار كويتي

* Total revenues realized from dealing with related parties amounts to KD 1,754,230.

* بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 806,175 دينار كويتي

* Total expenditures incurred from dealing with related parties amounts to KD 806,175.

2) Company's Operating Revenues:

(2) الإيرادات التشغيلية للشركة :

الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2014/09/30 (الفترة المقارنة) Third quarter- three month period ended at 2014/09/30 (Comparative period)		الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2015/09/30 (الفترة الحالية) Third quarter- three month period ended at 2015/09/30 (Current period)		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
70%	4,179,133	26%	543,199	الاستثمار Investment
0%	25,674	1%	25,710	الخزينة Treasury
13%	793,022	53%	1,118,338	عقارات Real Estate
16%	931,783	21%	436,705	إدارة الموجودات والاستشارات Asset Management & Advisory

الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2014/09/30 (الفترة المقارنة) Third quarter-nine month period ended at 2014/09/30 (Comparative period)		الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2015/09/30 (الفترة الحالية) Third quarter-nine month period ended at 2015/09/30 (Current period)		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
70%	10,228,172	78%	14,830,140	الاستثمار Investment
1%	131,103	1%	267,963	الخزينة Treasury
10%	1,440,542	10%	1,919,888	عقارات Real Estate
19%	2,822,764	11%	2,002,512	إدارة الموجودات والاستشارات Asset Management & Advisory

* يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة وذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية .
* Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the International Accounting Standards.

(3) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات :

3) Details of: (qualifications, emphasis of matters and explanatory paragraphs) included in the auditors' report:

لا يوجد.

NIL



توقيع وختم الشركة

Company's signature and seal



شركة الاستثمار الوطنية
NATIONAL INVESTMENTS COMPANY

27